

## ثقافة

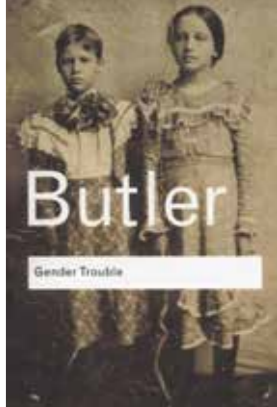
### محاورة

«لست متأكّدة أننا نعيش في عالم مشترك، بما أن الكثير من مصادر هذا العالم لا تجري مشاركتها»، هذا ما تراه المفكرة الأميركية في محاضرة القتها قبل أيام بعنوان «فقدان اللسان: شظايا عن العالم غير القابل للسكن» ضمن لقاء افتراضي نظّمته «المدرسة الأوروبية للدراسات العليا»

### جوديث باتلر

بخض النظر عن مكاننا، فنحن في أماكن كثيرة، نعيش الآن تحت ظرف أو ظرفٍ جديدٍ خلقها الوباء. البعض منا بلا شك يعيش معاناة الفقدان، والبعض يراقب من جزء أكثر إيماناً في العالم، ولكننا كلنا نعيش مرتطمين بالمرض الخطير بنا وبالوت. ومهما كان موقعنا من المرض فإننا بلا شك نفهمه بوصفه «عالمياً». وهو يورطنا في عالم من المخلوقات الحيّة التي تعدّ قدرتها على التأقير في غيرها مسألة حياة أو موت. لست متأكّدة أنني سأقول إننا نعيش في عالم مشترك بما أن الكثير من مصادر هذا العالم بالتحديد لا تجري مشاركتها، وهناك من يدركون أنفسهم بان ليس لهم حصّة من العالم، وهذا يصنع الفرق في موقعنا مما يحدث. ربما هناك عالم بعبء، وهناك عوالم أخرى ليست جزءاً من هذا العالم بعينه. إن كنا نستحدث عن عالم مشترك، فربما ينبغي أن نتحدث عن حصص العالم، حيث إن العالم ليس مقسماً بالعدل، وأحياناً نقول، محسّنين، إن العالم ينتمي إلى بعض

### بطاقة



جُدت جوديث باتلر في مدينة كيليفاند

باو ها يو الأميركية عام 1956 لعائلة من اص و ه جريرة وروسية. حصلت على

دكتوراه في الفلسفة من جامعة ييل عام 1984، وتصلح الأستاذة في قسم الأدب المقارن واللغة بجامعة كاليفورنيا. لها المساهمات في مجالات الفلسفة النسوية والفلسفة السياسية،

والاخلاق، والتأثيرات ما بعد البنيوية في النظرية النسوية الغربية. من أعمالها: «عشاك... لا تسألني حول خلفك» (1990)، و«الجسام التي نهم» (1993).

يعرّوننا باننا لسنا جزءاً من الصورة التي نراها

# شظايا عن عالم غير قابل للسكن



جوديث باتلر (أوكي فورييه، Getty)

**إنني مجبرة على إنجاز الفينومينولوجيا إلى زمننا**

**اعتدنا التفكير في أن ذاتنا تكون رد فعل لها هو اجنبي**

الكائن الحي يُبنى من قبل محيطه حتى يمكن للفيروس أن يحدث فيه وينتشر ويأخذ هذا المدى. إنها ليست فكرة جديدة عن عالمنا، إذ الأوبئة حدثت من قبل، ومع ذلك فإنها جديدة، بما أن هذا الوباء لم يحدث من قبل. وثقّة شيء عن الوباء يجعلنا نأخذ العالم بوصفه موضوعاً للجسد والجذر. في الاستجابات المناعية فإن هيكل التفاعلات هو الهجم. وربما أنتي أجود إلى موقف مماثل من حيث أقترح أن هذه الحياة بهيئاشتها وإصرارها، لا يمكن

أن نفهم إلا من خلال علاقتها بالعالم ربما، تلقا علينا، كلمة يمكن أن أستخدمها ولست متأكّدة إن كانت تعني بالتحديد ما أبحث عنه في المقابل. فإن قابلية العالم للسكن هي شرط نسبق لحياة قابلة للعيش، وهذه هي اطرحني. وسأتوسع في ذلك لاحقاً، ولكن ما يدشنني هو عدد المرات خلال فترة الوباء التي سمعت فيها نسخاً من السؤال التالي، بنطق أحداً بقلق، أو بصيغة التفاعل والندمجان: أي نوع من العالم هذا؟ أين يمكن أن يحدث هذا؟

سأقتح أن هذا السؤال هو عن العالم الذي يمكن للفيروس أن يحدث فيه وينتشر ويأخذ هذا المدى. إنها ليست فكرة جديدة عن عالمنا، إذ الأوبئة حدثت من قبل، ومع ذلك فإنها جديدة، بما أن هذا الوباء لم يحدث من قبل. وثقّة شيء عن الوباء يجعلنا نأخذ العالم بوصفه موضوعاً للجسد والجذر. في الاستجابات المناعية فإن هيكل التفاعلات هو الهجم. وربما أنتي أجود إلى موقف مماثل من حيث أقتح أن هذه الحياة بهيئاشتها وإصرارها، لا يمكن

### قصة

جميعهم مستمرّون في الصياح والتلويح

# المسيرة ذهاباً وإياباً

أكون قد وليتُ هارباً بين الأشجار، اتعب فأجلس بجوار ديستوفسكي يظهرهم وهم يقفون في أماكنهم، ثم إذا بكل منهم يقف على قفة صخرة عالية، وينهض في الغاء خطية عصماء على جماهير محتشدة عارية لا تحمل شيئاً ولكنها ساخنة نفاخ صهيداً، وكل سيقاً ولكنها ساخنة نفاخ صهيداً، وكل لحظة بصفحة هواء قوية تصهبرهم من أعلى فتسحق بعضاً منهم سحقاً، لكنهم جميعاً مستمرّون في الصياح والتلويح التشجيعي والرقق يتصنّب منهم، وأنا أتابع متعجباً، فإذا بالزعماء ينظرون ناحيتي في قرف ويشيرون لجماهيرهم على، تندفع الجماهير ناحيتي لتلتهمني فأهرب داخل الغابة وأنا أصرخ مرعوباً. مرغريت تاتشر تتخطب في البرلمان البرييطاني. أقترن منها: شفتاها مغربتان لكن عينيهما عينا قرش هجم على فأغرا فاه المرعب، أقع على ظهري فتُشِير لي باحترقاً لأصرف، مناهات الغاية. مارلين مونرو وجمالها تجلس على غصن وأظي فارخز عيني على فخذيها العاريين. تقفر وتقرّب مني، وفي كل خطوة تخلع قطعة من ملابسها، وقبل أن تخلع القطعة الأخيرة السفلية،

تندفع الجماهير ناحيتي للتلهمني فأهرب داخل الغابة

حافة الغابة أقف لامثاً وأمامي مساحة مفتوحة ذات تراب أحمر. النساء فوقها صفراء. أسمع وثاقاً من الحرارة والعرق ساخن ساخن وساخن. تأتي مارلين من بعيد عارية لتحضنني فأقتح ذراعي، فإذا بالشبح الثلجي يضع في يميني السيف: أحاول الصراخ... لا لا لا

(كاتب من مصر)



محمد عبده، مواد مختلفة على فمائل

الشمالية الذي أفضل في كل مرة في أن استوعب اسمه. ينسحبون إلى الخلف بظهورهم وهم يقفون في أماكنهم، ثم إذا بكل منهم يقف على قفة صخرة عالية، وينهض في الغاء خطية عصماء على جماهير محتشدة عارية لا تحمل شيئاً ولكنها ساخنة نفاخ صهيداً، وكل سيقاً ولكنها ساخنة نفاخ صهيداً، وكل لحظة بصفحة هواء قوية تصهبرهم من أعلى فتسحق بعضاً منهم سحقاً، لكنهم جميعاً مستمرّون في الصياح والتلويح التشجيعي والرقق يتصنّب منهم، وأنا أتابع متعجباً، فإذا بالزعماء ينظرون ناحيتي في قرف ويشيرون لجماهيرهم على، تندفع الجماهير ناحيتي لتلتهمني فأهرب داخل الغابة وأنا أصرخ مرعوباً. مرغريت تاتشر تتخطب في البرلمان البرييطاني. أقترن منها: شفتاها مغربتان لكن عينيهما عينا قرش هجم على فأغرا فاه المرعب، أقع على ظهري فتُشِير لي باحترقاً لأصرف، مناهات الغاية. مارلين مونرو وجمالها تجلس على غصن وأظي فارخز عيني على فخذيها العاريين. تقفر وتقرّب مني، وفي كل خطوة تخلع قطعة من ملابسها، وقبل أن تخلع القطعة الأخيرة السفلية،

### حجاج حول

بتهض مغزواً صارخاً. زوجته تثير الحجره وترتّب على كتفه لثبته. كايوس. تتأوله كوب مياه. يعتدل ويشرب نصفه، تأخذ منه الكوب. ينظر حوله يطمئن أنه في حجرته. بجواره صف الكتب. ينظر إلى زوجته التي تتدسّس له انتسامة طماننة وتشجيع فيسكي الكابوس...

- شيخ غامض والبرودة صنعت حوله هالة تلججة خفيفة. الشيخ ينظر إلي نظرات حادة أمرّة. يمدّ يده بسيف قصير ويطلق يدي من كلام أن أتناول السيف منه. أتناوله. الشيخ وهالة الثلج تهتزّ حوله. يشير لي أن أدخل الغابة لأخرها، فأدخل الغابة المظيرة بشعاع الغروب الدامي. أسير عارياً تماماً. حافي القدمين، خائفاً. وجسدي يتصنّب عرقاً. من يميني يظهر نابليون بلبسهِ العسكري وقبعته بالغة الضخامة. نابليون فرح مرعور بمكانته، بامتطيا حصانه. مشر فاعلى موقع القتال. موقعة حربية دموية مهولة ينتصر فيها، ثم أسير على حصانه إلى مكان آخر... انتصاره في موقعه ثانية... الثالثة... ثم نابليون تحت تمثال أبو الهول يقف مزموأ بنفسه، وقد تضخّمت قبعته حتى صارت بحجم التمثال، ومضة ثم نابليون في الغاية ونشفة هواء قوية تصعد به ليختفي بين أغصان الأشجار المهولة.

جسدي يرتعد وأنا أشاهد هاملت يسير أمامي جيئةً وذهاباً. ينظر إلى متأقاً ثم يخدفي بعدما تكلمت عليه الأشجار ومحقته. أسير خطوات مرتجفة وأنا أتمتّن هنا وهناك. ارتعب وقد ضربتني أصوات خيطات بيانو عذيفة. يبهنونني جالس على بيانو وعزف السمفونية الخامسة. الانتصار. يستدير وهو جالس على كرسية ويشير لي لأبتعد. ابتعد وضربات البيانو تطاردني، وكلّما أسرع اصطدم أكثر بالأشجار وأغصانها التي تخدلي لأسفل وهي ترتعش مع اللحن المرعب، وكل ضربة بيانو هائلة ألتقي ضربة موجعة من غصن. أقع أرضاً وأقوم سانداً على سفلي القصير، فإذا بمن يتخصّصون أمامي! هلتر وموسوليني وعجم عربي برأسين، والرأسان تحمداً بهما سحابة ثقيلة تخفي ملامحهما: ثم رئيس كوريا

### فعاليات

تحت عنوان **لغة المكان ما بين الذاكرة والنسيان** تقيم نقابة المهندسين الأردنيين في عمان، محاضرة افتراضية عند السادسة من مساء الأربعاء المقبل، يلقيها الباحث **عبد الله البياري**، من **مكتبة الأرشيف**، ويتناول فيها مفهوم المكان بين الفقد والوجود، والسياسات المكاتبية للذاكرة والنسيان، الذاكرة وكتابة المكان.

بعنوان **النزوح: الشتات اليمني** يفتح **البيت العربي** في مدريد معرضاً في الأمام عائل من الأشهر الجاري، يضم أعمال التصوير الفوتوغرافي للفنانين **شيماء التميمي** و**نثاء فاروق**. يقام المعرض كجزء من مهرجان التصوير الفوتوغرافي «فوتواسيانا»، حيث تعكس أعمال التميمي وفاروق الحياة والحرب اليوم في اليمن وازمة النزوح والهوية والقيود على الحركة.

يقدم **المركز الدولي للكتاب** في القاهرة جلسة مفتوحة، عند الخامسة والنصف من مساء السبت، 19 من الشهر الجاري، لتناقشة رواية **وطن الجيب الخفي** للكاتبة والقاصة المصرية **منى الشيمي**، وكانت الرواية قد حازت عن عملها هذا جائزة كتارا للرواية غير المنشورة عام 2017.

بعنوان **فنون الاراضي الإسلامية: مختارات من مجموعة الصباح**، يقدم **متحف الفنون الجميلة** في هيوستن، معرضاً حالياً يتواصل حتى 27 من كانون الأول/ ديسمبر المقبل. ويضم 250 قطعة من السجاد والأجزاء المعمارية والخزف والأواني المعدنية والمخطوطات والمجوهرات. تولّف الأعمال تطور الثقافة البصرية الإسلامية.



فإن العالم الذي يلმسه الفيروس ليس عالمًا له خريطة أو صورة، بل يعرض بشكل غير مباشر في سياق انتشار الفيروس وأثاره. بالطبع يقدمون لنا صور الغرافيك للفيروس بحاجة الأزرق السعيد وأشواكه الخطرة، وهذه التمثيلات تملاً شاشاتنا في محاولة لتمثيل حالة فيروسية لا يمكن تجسيدها. إنهم يعترفون علناً بأنها تمثيلات فاشلة، إنها أقرب إلى «الوغو» أو «الندمجان: أي نوع من العالم هذا؟ أين يمكن أن يحدث هذا؟

سأقتح أن هذا السؤال هو عن العالم الذي يمكن للفيروس أن يحدث فيه وينتشر ويأخذ هذا المدى. إنها ليست فكرة جديدة عن عالمنا، إذ الأوبئة حدثت من قبل، ومع ذلك فإنها جديدة، بما أن هذا الوباء لم يحدث من قبل. وثقّة شيء عن الوباء يجعلنا نأخذ العالم بوصفه موضوعاً للجسد والجذر. في الاستجابات المناعية فإن هيكل التفاعلات هو الهجم. وربما أنتي أجود إلى موقف مماثل من حيث أقتح أن هذه الحياة بهيئاشتها وإصرارها، لا يمكن

نسال عن العالم ونجعل منه موضوع قلقتا،

(ترجمة: نوال العلي)

عصر النهضة الإيطالي، فرغم التحزّن من المواضيع الدينية والميتولوجية ولامسة الحياة اليومية للشعب، ظل الرسامون يتوقفون لإضفاء روح ملحمية على كل شيء، من لوحات البورتريه إلى لوحات المشاهد الطبيعية، لكن ضمن ذلك كانت تظهر هوية مختلفة عن كل ما تقدم في ذلك الزمن.

من الفنانين الذين تحضّر أعمالهم: كريستوفر إيكسبيرغ، وكريستّن كويله، ومارتينوس روربي، وقسطنطين هانسن. بحسب تقديم المعرض، أعد المشرفون مادة توثيقية حول سير هؤلاء خصوصاً في علاقاتهم مع دولة بروسيا التي كانت أسرتها الحاكمة تحاول استقطاب الفنانين البارزين لإضفاء إحساس ثقافي فاعلة لمدارس مجوره لتنافس مدناً تتسابق على هذا الصعيد مثل فيينا وباريس ويودابست. بشكل عام، يمكن القول إن ما يقترحه معرض الفنانين الدنماركيين هو قراءة موازية لما نعرف من تاريخ الفن. ففي كوبنهاغن حدثت هُضبة فنية في النصف الأول من القرن التاسع عشر، لم ينتبه لها كثيرون فقط لأنها حدثت في كوبنهاغن. هكذا نفهم إن الأمان لا تسير جميعاً بنفس السرعة، كما يحدث أن تصحب المدن المتوقّعة ما كان يُنجز خارجها، وفي النهاية كان المؤرّخون والنقاد يكتبون بحسب رغبتنا جزءاً لا يستهان به من تاريخ الفن. وحتى الاعتراض والمخاطبات لبعض التجارب الأخرى لا يثنّ. في الغالب - إلا من خلالها كحال الدنماركيين في باريس اليوم.

طريقة حين يجري استدعاء لوحات مجموعة من الفنانين الدنماركيين الذين عاشوا في القرن التاسع عشر. الفارقة التي يُبرزها المعرض هي أن هؤلاء عاشوا على مسافات قريبة من المدن التي كانت تحترق الأضواء الفنية، لكن تجاربهم بقيت في الظل؛ إنهم يمثلون حالة تسمى بالهامش القريب نجد أثرها في كل مجالات الإبداع والمعرفة حتى داخل بلد واحد، فأنذهب بضعة كيلومترات خارج باريس أو برلين يعني الخروج من المركز أيضاً.

يستضيف المتحف، بداية من 22 أيلول/ سبتمبر الجاري، أكثر من مئتي لوحة جُمعت من مؤسسات مختلفة في الدنمارك والسويد أنجزت جميعها بين سنتي 1801 و1864. وهي الفترة التي تقابل صعود فاعلة لمدارس الفنية من رومنطيقية واقعية وبيديات النزعة الانطباعية في المدن التي تحضّر عواصم الفن وقتها. تظهر في الأعمال المقدمة بعض من تلك الإرهصاص لكن من الواضح أن الفنانين الدنماركيين كانوا متسودين أكثر إلى روح

**رغم قريه الجغرافي من عواصم الفن بقى الدنماركيون في الهامش**

**بضعنا الممرض الذي يقام قريبا في «متحف بوتيه باليه» الباريسي امام اشكالية نسيان تاريخ الفن**

**لهضبة ابداعية عاشتها كوبنهاغن في القرن التاسع عشر**

**باريس ـ العربي الجديد**

مثل جميع المجالات، من الأدب إلى الفن، يوجد مركز وأطراف في تاريخ الفن، مدن وعواصم تحاكت لنفسها معظم ما أنجزه الفنانون بل إنها تمارس جاذبية فلا تترك لهم الخيار إلا أن يكونوا تحت سقفها ولا فهم هامشيون في الظل. هكذا فعلت في محطات متنوعة من تاريخ الفن مدن مثل روما وباريس ولندن وبرلين ونيويورك. غير أنه عند الحديث عن «هامش» تاريخ الفن، نقصد ما تتبادر إلى الأذهان جغرافيات بعيدة عن هذه المدن، في آسيا وإفريقيا، والعالم العربي ليس استثناءً في ذلك، في حين أن الهامش يستوعب أيضاً مدناً في أوروبا نفسها.

في معرض في «متحف بوتيه باليه» الباريسي، تتار مسألة الهامش من زاوية